

- 3 Tamm, A. E.
Cornelius, Elfride E.
Knorr, Fritz, kfmAng. I
Gille, Uwe, Fußbed.
Kurz, Ely, Magaz.
Verw.
Leichsenting, Anne, Sekr.
4 Piel, Magdalena, Rentn.
Raez, Ursula, BpAng. E
Behnert, Lina,
ObPostbetr., A. D. I
Westphal, Christa
Koch, K.-H., Werkzgm. II
5 Wrede, W. E.
Langer, H.-G.
Feuerbeamt, E.
Spiering, A., Stukal. I
Blum, A. I.
Krauer, Martha, Rentn. II
6 Koch, H. J., Polbeam.
Bogert, Helm., Mech.
7 Hoske, Manfr., Klempn. I
Pommerehn, Fritz, Rentn.
8 Brandt, Willy, Arb. E
Eckhardt, J.
9 Martens, Henry,
kfmAng.
Droese, Ulf, Lehr.
6 Luchs, Wern., kfmAng.
Boost, H. Zeidh.
7 Reichenstein, Johanna,
Stenot.
Voth, Hans, Ofensetz. I
7b Haack, Walter,
kfmAng.
7c Schmidt, Gerh., kfmAng.
Krausch, Martha, Arb.
7d Schmidt, Georg, Schneid.
7e Sauer, K., Auto-Taxen
7f Kausch, Martha, Arb.
7g Behnke, Walt.
Elfenbein.
Weder, Rosemarie,
Buchhalt.
8a Schnoor, Gerd,
Kupferschm.
Pirch, Helm., Blumetm.
8b Meichor, Herta, E
Praet, H., Maschl.
8c Koch, Auguste, Rentn.
8d Ramek, M. Ann.
8e Fober, Johs., Rentn. E
Urban, Anneliese,
Kontist.
8f Kasten, Luise, Pens. E
Julius, Gerh., Ang. E
9 Dreessen, Karl-Heinz,
Heizgsm.
Bohmelt, Georg,
kfmAng.
9b Hnda, Wilfr., E
Barold, W.
LackinMstr.
9c Weber, Edith, kfmAng.
Reinecke, Wilh.,
Sachbetr.
9d Schukies, H.-W., Kwf.
Johanns, Ella, Buchhalt.
9e Schulze, Ehard.
Kranepuhl, Paul, Lagerist
10 Stein, Wwe. Helene E
Mikuzat, Gust. Arb. E
Zimmermann, René,
kfmAng.
Zander, Hertha, Heimarb. I
Gruger, H. II
11 Quack, Lissy
12 Züllhofen, Wilhelmine
Oelschlagel, Hans-H.
VerwAng. E
Nagel, Gerw., Arb. I
Poethke, K., Seemann II
Meyer, Heinz H., kfmAng.
12 Stehr, A. E.
Autrieb, Elisabeth,
Postbeamt. E
Bauer, Minna
Judith, Franz, Sold. I
Stellmacher, Helm., Rtn. II
Thies, Gadsdo, Pens. II
13 Kempke, H. E
Kohn, Auguste E
Majewski, H., FahrLehr.
Grav, F., Schloss. II
Haack, Wern., Beamt.
Muschter, Johs., Dr.,
Arzt II
14 Hoffmann, Art., MottSchl.
Hamburg, Heinz, Tonk-
Pacht.
Ross, M. Maur. I
Walter, Rob., Ang. E
Gohr, F., Buch. II
Kort, K. H., Kwf. II

Trakehner Kehre

Benannt 1954 nach der Ortsch.
Trakeh im Kreise Segeberg.
Bz.: Hmb-Nord, Ortsa.: Fuhls-
büttel, Stl.: Langenhorn
E 62
Von der Tausendteiler
Landstraße abweigend
3-314 + Nordwestdeutsche
Siedlungsges. m. b. H.,
Hartwicusstr. 3
3a Fromm, H.-J.,
Querfeld, J., Arb.

- 3b Bode, Hans, Kwf.
Kusmann, Arb. Arb.
5 Lotz, E., Verfr.
Ziegenhagen, E., Eisenlicht
5a Andersen, M., HbA-Ang.
Andersen, Axel, Küper
5b Peitzker, Anna
Andersen, W., KfPflieg.
5c Böttner, J., Arb.
7a Pfennigwerth, H., Ang.
Rudler, H., Arb.
7b Kucmann, H., Arb.
7c Schiomp, K., Arb.
7d Woresch, K., Maur.
Maschke, R., kfmAng.
9 Hornecker, K., HbA-Ang.
Pfennigwerth, Kurt, Ang.
11 Grünewald, W.,
Buchdr.
12 Jung, Ella, Raumpfl.
13 Pridohl, H., Feinmeh.
15 Preuß, Else,
Kogge, O., Gipsar
17 Voss, Erich, Kaufmstr.
Fehde, Charlotte, KfKSchw.
19 Bohme, Paul, BetrSchloss.
21 Koss, Rob., kfmAng.
22 Volter, Heinar, Bauarb.
Dassau, H., Maschb.
23 König, W., Ang.
Haller, W., kfmAng.
27 Kaser, E., Arb.
29 Basler, O., Kim. E
Schatz, Art., Schloss.
Stange Wwe., Mariechen
31a Hanne Wwe., Adele
Gortz, Hanna, Wwe.
31b Schuknecht, Anita
Niss, Ad., Kwf.
31c Stange, K.-H., Kwf.
Haase, E., Arb.
31d Schmidt, Friedrike
Klein, Ernst, Rentn.

- 4-224 + Nordwestdeutsche
Siedlungsges. m. b. H.,
Hartwicusstr. 3
4a Beckmann, A., Arb.
5 Laszewski, Wwe., M.
4b Nerenz, E., kfmAng.
Puchalko, R., Kwf.
4c Sieburg, Egon, BkAng.
Liedtke, Harri, Terrazzo-
schleif.
4d Frey, Th., Maschl.
6a Wern, M., Klempn.
Balhorn, W., Tischl.
6b Maske, A., Elektr.
Adler, Aug., StnArb.
6c Ewers Wwe., E
Wernier, E., Rentn. I
6d Mann, G., BetrSchloss.
Moser, F., Install.
8a Wolter, Carl, Maur.
Niehoff, Eph., Schneid.
8b Meinhart, W., Kwf.
Lorenz, K., Steint.
8c Timm, Rud., Arb.
Reuleke, W., Gärtn.
8d Heemann, Günth.,
KfPflieg.
10a Renne, Karl, Schlicht.
Burchard, H., Kwf.
10b Jensen, Martin, Ang.
10c Ahrens, Kurt, Arb.
Thiessen, Anni, Arb.
10d Gerstenkorn, Anne-
marie
Frese Irma, Arb.
12a Herold, O., Arb.
Krohn Wwe., Lina, KfPflieg.
12b Weckmann, F., Buchhldr.
12c Burnester, Walt., Arb.
Sternicker, W., Kwf.
12d Hajeck, A., Schloss.
Droegles, Ely, Buchb.
14a Giese, Egon, Arb.
Klumpenstuck Wwe., Frieda
14b Blankenburg, W., Arb.
Sonnemann, G., HeizMont.
14c Bollwagen, Minna
Ansoni Wwe., Elsa
14d Sprenger, Horst.
Wend, Ruth, KfKSchw. III
Pentzien, Annemarie, Ang. II
Hansen, H., BehAng. III
22 + Corleus, F.,
das. 24-40
Zarlina, H., BuchbMstr. E
Roedelius, W., Ing. E
Fahlrad, Werner,
Werbekim. E
Pianbeck, H., kfmAng.
22 + Corleus, F.,
Wiemann, Klara, Rentn. II
Sanner, Ingob.
18b Barfels, Gerh., kfmAng. I
Volmer, Hilde, Raumpfl. I
18c Meyer, Herm., Arb.
Philipp, Walt., Arb.
18d Rehmer, Berth., Arb. E
Fasschl, G., Maschl.
20a Kowol, A., Kwf.
Jansen, K.-H., VeriVertr. E
20b Thamm, P., E-Maschb.
20c Beiboks, Ew., Hauer
Paßehl, E., Rentn.
20d Krakowski, E., StnArb.
Ronge, Hans, Werkzgm.
22a Flügge, E., Arb.

- 22b Hoppe, Hamb., Rentn.
Bartsch, Walt., Rentn.
22c Jeb, F., Klempn.
Haag, H., Rentn.
22d Zimmermann, Wolfg.,
HbA-Arb.

Tratzigerstraße

- bisher Jägerstr.
Nach Adam Tratziger
(1523-1564), Historiker. Von
1533-1558 Syndikus in ham-
burgischen Diensten.
Bz.: Wandsbek, Stl.: Marien-
thal E 70
Planskizze Jüthornstr.
Von der Jüthornstraße rechts:
15 + Schwarz, G.,
Obstuarat
Schwarz, K.-H., Dr.,
Physiker
17-19 Oetker, Henk., Verfr.
17-19 Hirsch, Frau H. E
17 Brudgum, Marianne, Ang. E
Flemming, Fritz, Dr. med.
Arzt E
Friedrichs, Anni, Pens.
E
19 Berner, Ilse E
Schneider Wwe., Helene E
19 Stolzenland Wwe., Frieda II
Eisenblätter, Dagmar E
Schwellend, Arm.
Rentn. E
Baranowski, Anna E
Laugwitz, Clara E
Boll, Andreas
E
Emanuel, E
Schulze, Günt., Stew. II
Tamm, W., kfmAng. E
21 + Bongartz, Friedr.,
das. 21
21 Stanz u. Emailierfabrik
Klimo & Bongartz
21a Kallensdörfer-Gesell-
schaft Schlattermund & Co.,
Kuhlanlagen, Zubehor. E
21b Göbe, F., Pens.

Von der Jüthornstraße links:

- 2 + Grosche, Hanna,
Gartnerin
6a Wern, M., Klempn.
Balhorn, W., Tischl.
6b Maske, A., Elektr.
Adler, Aug., StnArb.
6c Ewers Wwe., E
Wernier, E., Rentn. I
6d Mann, G., BetrSchloss.
Moser, F., Install.
8a Wolter, Carl, Maur.
Niehoff, Eph., Schneid.
8b Meinhart, W., Kwf.
Lorenz, K., Steint.
8c Timm, Rud., Arb.
Reuleke, W., Gärtn.
8d Heemann, Günth.,
KfPflieg.
10a Renne, Karl, Schlicht.
Burchard, H., Kwf.
10b Jensen, Martin, Ang.
10c Ahrens, Kurt, Arb.
Thiessen, Anni, Arb.
10d Gerstenkorn, Anne-
marie
Frese Irma, Arb.
12a Herold, O., Arb.
Krohn Wwe., Lina, KfPflieg.
12b Weckmann, F., Buchhldr.
12c Burnester, Walt., Arb.
Sternicker, W., Kwf.
12d Hajeck, A., Schloss.
Droegles, Ely, Buchb.
14a Giese, Egon, Arb.
Klumpenstuck Wwe., Frieda
14b Blankenburg, W., Arb.
Sonnemann, G., HeizMont.
14c Bollwagen, Minna
Ansoni Wwe., Elsa
14d Sprenger, Horst.
Wend, Ruth, KfKSchw. III
Pentzien, Annemarie, Ang. II
Hansen, H., BehAng. III
22 + Corleus, F.,
das. 24-40
Zarlina, H., BuchbMstr. E
Roedelius, W., Ing. E
Fahlrad, Werner,
Werbekim. E
Pianbeck, H., kfmAng.
22 + Corleus, F.,
Wiemann, Klara, Rentn. II
Sanner, Ingob.
18b Barfels, Gerh., kfmAng. I
Volmer, Hilde, Raumpfl. I
18c Meyer, Herm., Arb.
Philipp, Walt., Arb.
18d Rehmer, Berth., Arb. E
Fasschl, G., Maschl.
20a Kowol, A., Kwf.
Jansen, K.-H., VeriVertr. E
20b Thamm, P., E-Maschb.
20c Beiboks, Ew., Hauer
Paßehl, E., Rentn.
20d Krakowski, E., StnArb.
Ronge, Hans, Werkzgm.
22a Flügge, E., Arb.

- Kohrs, Herb., BkBuchh.
Kogel, Marianne, Vers.-
Ang. E
Markmann, Jul., Maur. III
Jahn, Ellen, Mass. E
44 + Sprick, Hein., Gustav-
Adolf-Str. 10
Prosch, Emma, Gastst. E
Oesen, Ed., FrisGeh. E
Bronner, F., Polsterer I
Meier, Käthe, Rentn. II
Albrecht Wwe., Marg.
II
Riebesell, Herm., BehAng.
II
Riebesell, Helga,
kfmAng.
Krohn, Rob., Tischl. III
Zerwig, G., Photogr. III
Petersen, Johs.,
GummifAb. III

Trauns Allee

- Nach der Hamburger Kauf-
mannsfamilie Traun, den Besit-
zern von Trauns Park.
Bz.: Wandsbek, Stl.: Marien-
thal E 70
Von der Claudiusstraße links:
7 + Hermann, W., ffa.
Hermann Karosseriewerk
H. u. W. Hermann
Hermann, Hans, I. Fa.
Hermann Karosseriewerk
H. u. W. Hermann
9 + Dietrich, Frau L., das.
Dietrich, Adam, Kim. E
15 + Hartmann, Wilh.,
Dr. jur., GenDir.
15 + Rapp, K., Kim. E
21 + Schneider, Frau E.
Schneider, J., ffa.
Schneider & Seebom
23 + Schaum, Karl,
Arch.
25 + Scholz, Wwe. Elis. E
Timm, Hans, Buchhalter
Tilse, Günt., kfmAng.

Von der Claudiusstraße rechts:

- 4 + Kaiser, Gisela
6 + Knemmerling, Frieda
8 + Koch, Paul, SatzMstr.
10 + Haugig, W., Heil-
prakt.
Haugig, Maria, Kfr.
Maha-Arztzmittel M.
Haugig O.H.G.
Albert F. E.
Chemische Werke Witten
GmbH. Ndr.
14 + Schweinitz, Ruth, von,
Gräfin
Hirschberger, Johs.,
Reederei, Dr.
14a Mielck, Detlev, Dr.,
Fahradr.
14b Mielck, Detl., Dr. das.
14c Stoye, H., Dr.
Rechtsanw.
14d Brood, Fritz
18 + Brining, Emil
Kunst-Erzieh.
20 + Füllbein, Hans,
i. gl. Fa.
Zieler, Emma, I. Fa.
Zieler & Co.
Gieser, Rudi, kfmAng. E
Koder, Hans, Nestill.
22 + Oum, Gettr.
Jelass, W., Verfr.
22a + Bongartz, Fr. I. ffa.
Stanz- und Emailier-
fabrik Klimo & Bongartz
E
22 + Berthold, K.
Kiz-Sachverst.
Schack, Peter, Kim. E II

Transtieg

- Benannt 1942 nach Dr. Hein-
rich Traun (1838-1909)
Bz.: Harburg, Stl.: Neuland
E 90
Vom Neuländer Elbdeich
abweigend
1 Sage, H., Rohrlieg.
13 + Treidler, H., Arb.
17 + Habershausen, Gerad,
Rentn.
21 + Garbe, E.
Freudenbergsweg 20
Froese, Henni
22 + Prella, G., Maschl.
4 + Beißfuß, Wwe. Ida
6 + Jakubowski, J., ZimPol.
10 + Jakubowski, J., Flechter
14 + Heine, G., Zim.
18 + Priegnitz, O., Ewerf.
20 + Adolf, Marie
22 + Polz, E., Arb.
30 + Kaminski, H., Schloss.

Traunweg

- Benannt 1942
Bz.: Harburg, Stl.: Neuland
E 90
Vom Neuländer Elbdeich
abweigend
3 + Andersen, H.,
Sunderweg I
Hasse, H., Kranl.
7 + Schubert, K., Zim.
Waschke, H., Schmied
Krogmann, M., Mal.
13 + August, Th., Adr. das.
Meyer, H., Arb.
17 + Schmalfeld, J., Schmied
Karlking, Olga
29 + Dedau, Frau M.,
Schlachthofstr. 42a
Karlking, Olga
31 + Trapp, W., Arb.
35 Liebelt, Karl,
Zimmerer E

Travehalen

- Stl.: Steinwerder
Zugang: Am Travehalen.

Travemünder Stieg

- bisher
Kaiser-Friedrich-Straße
Nach dem Ostseebad
Travemünde (Ben. 1950)
Bz.: Wandsbek, Ortsa.: Rah-
stedt, Stl.: Rahlstedt E 73
Von der Parchimer Str. links:
1 + Schütt, Fril. Lining
Borgert Wwe., Mining
Engel, Carla, KfKSchw.
2 + Zouper, R. u. Frau
Agnes Krohn,
Krohn, Agnes
Krohn, Agnes
Krohn, Agnes
5 + Zieliaski, P., Rentn.
Borg, Wilhelm
7 + Reimke, Karl-H.
KlempnMstr.
9 + Griest, A., Zollinsp. ad.
11 + Laban Wwe., K.
Pens.
13 + Schilling, Günth.,
Ing.
15 + Wesemann, Jens,
Bauling.
Weiner, Wolfg.
17 + Meier, Frz., Rammopol. E
19 + Sachritz Erben,
Adr. Oldenfelder Stieg
Bismarckweg
Bossmann & Co.
Ausfuhrgeschäft
Arfa, Hans, BehAng.
21 + Fuermann, E., Ing. E
23 + Ahrens, Paul,
Krogblocke 28
Ahrens, Harry, kfmAng. E
Kamm, u. Schlacht
25 + Becker, Caroline, das.
Becker, Karl, Rentn.

Von d. Parchimer Str. rechts:

- 2 + Bahl, Lilly
Bahl, H., Ing. E
3 Görtz, Wolfg., kfmAng. E
Kamm, u. Schlacht
GerReferend. I
4 + Trapp, Karl-Heinz,
Reinsp.
Warenholstr. 44
Hesse, Gertrud E
6 + Goltmann, Frieda
Goltmann, Heinz, kfmAng.
8 + Pienner, Friedel E
Griest, P., HbA-Vertr.
10 + Hustemann, B., Lehr. E
12 + Richter, Louise E
Stamp, Gerhard
i. ffa. Johannes Stamp
14 + Stühr, Martha, das.
Stühr, H., Drogist
16 + Benede, Herm.,
Bargelheide
Volmer Wwe., Christ. E
Schwarzer, Luise,
Musiklehr.
18 + Jessmann, Wwe. E.
Hilberberger, Berta,
Raumpfl.
20 + Witt, L.
StudArt. A. G. E
22 + Holst, W., SteuOb.
Insp.
Brammer, Anna

24 + Schwabe, Osk.

- SchiffahrtKfm. E
26 + Ihner, Köln-Debrück
Gussow, E., Fernmng. E
Ihner, Osw., IngBüro
Paul, I
Osterbeck, Ehrentraut,
kfmAng. I
30 + Kroper, Ingeborg
Kroper, Ernst,
GrundtMakler
32 + Wiederholz, Jutta, das.
Wiederholz, Wwe. O.
34 + Winter, Lorenz, i. Fa.
L. Winter & W. Stiem,
Bach-Theater E

Travestieg

Benannt 1955 nach dem holstei-
nischen Flugblat.

Von der Nordmark rechts:

- 224 + Alsterland Wohnungs
u. Siedlungsges. m. b. H.,
Werner Wall 10
2 Jung, Heint., Dr. Ing.
Photochem.
14 + Halke, A., Arb.
Kautz, Will., GesAnw. d.
Wohnungsgesellschaft
„Daheim“ GmbH. E
22 + Heinrich, H., Arb.
Fritz, Trutz
26 + Heinrich, O., Arb.
30 + Bey, J., Schiffer

Von der Nordmark links:

- 1 + Schütt, Fril. Lining
Borgert Wwe., Mining
Engel, Carla, KfKSchw.
2 + Zouper, R. u. Frau
Agnes Krohn,
Krohn, Agnes
Krohn, Agnes
5 + Zieliaski, P., Rentn.
Borg, Wilhelm
7 + Reimke, Karl-H.
KlempnMstr.
9 + Griest, A., Zollinsp. ad.
11 + Laban Wwe., K.
Pens.
13 + Schilling, Günth.,
Ing.
15 + Wesemann, Jens,
Bauling.
Weiner, Wolfg.
17 + Meier, Frz., Rammopol. E
19 + Sachritz Erben,
Adr. Oldenfelder Stieg
Bismarckweg
Bossmann & Co.
Ausfuhrgeschäft
Arfa, Hans, BehAng.
21 + Fuermann, E., Ing. E
23 + Ahrens, Paul,
Krogblocke 28
Ahrens, Harry, kfmAng. E
Kamm, u. Schlacht
25 + Becker, Caroline, das.
Becker, Karl, Rentn.

Benannt 1950 nach dem Fluß
in Mecklenburg.

Bz.: Altona, Ortsa.: Blanke-
nese, Stl.: Lurup E 53

Von Fahrtenstr. abweigend

1-57 u. 2-74 + Gemein-
siedlungs A.G. Hamburg

- 2 + Bahl, Lilly
Bahl, H., Ing. E
3 Görtz, Wolfg., kfmAng. E
Kamm, u. Schlacht
GerReferend. I
4 + Trapp, Karl-Heinz,
Reinsp.
Warenholstr. 44
Hesse, Gertrud E
6 + Goltmann, Frieda
Goltmann, Heinz, kfmAng.
8 + Pienner, Friedel E
Griest, P., HbA-Vertr.
10 + Hustemann, B., Lehr. E
12 + Richter, Louise E
Stamp, Gerhard
i. ffa. Johannes Stamp
14 + Stühr, Martha, das.
Stühr, H., Drogist
16 + Benede, Herm.,
Bargelheide
Volmer Wwe., Christ. E
Schwarzer, Luise,
Musiklehr.
18 + Jessmann, Wwe. E.
Hilberberger, Berta,
Raumpfl.
20 + Witt, L.
StudArt. A. G. E
22 + Holst, W., SteuOb.
Insp.
Brammer, Anna

21 Flori

- Jordan
Mallov
Fulm
Zumbu
Strem
Paul, I
23 Hein,
Richter
Goslin
Hawel
Wolff
25 Mohr
Riewer
Rent
Gandr
Seeger
Mias
Hents
Hptw
Tunne
27 Dame
Raber,
Gogoli
Hase,
Loitsch
Mein
HafA
29 Schulz
Liske
Scharfe
Erzie
Claus
Hans
Apfel,
Kramb
31 Hanz
Waack
33 Vitzel
Renti
35 Tiedt
Schu
Lukas
37 Schü
Renti
Grad, I
39 Suga
Zimme
Geogr.
41 Tyka
Bluck
43 Mett
Hans
45 Mietz
Bock, I
Lukas
47 Bruh
Elders
Wend
Oppen
Kunth
51 Erdm
Kull, C
Geogr.
Zuther
Busse
53 Belko
Schwei
Gosch
Rusch
Kleukli
55 Friesch
Schw
Kaden
Hofma
Prahm
Langhe
Ziehm
Faur

Benannt 1950 nach dem Fluß
in Mecklenburg.

Bz.: Altona, Ortsa.: Blanke-
nese, Stl.: Lurup E 53

Von Fahrtenstr. abweigend

1-57 u. 2-74 + Gemein-
siedlungs A.G. Hamburg

- 2 + Bahl, Lilly
Bahl, H., Ing. E
3 Görtz, Wolfg., kfmAng. E
Kamm, u. Schlacht
GerReferend. I
4 + Trapp, Karl-Heinz,
Reinsp.
Warenholstr. 44
Hesse, Gertrud E
6 + Goltmann, Frieda
Goltmann, Heinz, kfmAng.
8 + Pienner, Friedel E
Griest, P., HbA-Vertr.
10 + Hustemann, B., Lehr. E
12 + Richter, Louise E
Stamp, Gerhard
i. ffa. Johannes Stamp
14 + Stühr, Martha, das.
Stühr, H., Drogist
16 + Benede, Herm.,
Bargelheide
Volmer Wwe., Christ. E
Schwarzer, Luise,
Musiklehr.
18 + Jessmann, Wwe. E.
Hilberberger, Berta,
Raumpfl.
20 + Witt, L.
StudArt. A. G. E
22 + Holst, W., SteuOb.
Insp.
Brammer, Anna